



DATA MANAGEMENT PLAN

SFB 1287 / 2021 / Phase1 / Project A02



**SFB
1287**

Limits of Variability in Language
Cognitive, Grammatical, and Social Aspects

TABLE OF CONTENTS

General Information	3
(1) Scholarly / Scientific Requirements	3
(2) Dataset.....	3
(3) Re-using	5
Technical Information	7
(4) Dataset Storage.....	7
(5) File Formats	7
Publication	9
(6) Publishing / Sharing.....	9
(7) Quality Measures.....	10
Legal and Ethics	11
(8) Personal Data	11
(9) Anonymisation	11
(10) Property Rights	12
Storage and long-term preservation	14
(11) Why?.....	14
(12) Archiving Reasons.....	14
(13) Digital Archive.....	15
References.....	16

GENERAL INFORMATION

(1) Are there requirements regarding the data management from your scholarly/scientific community?

❖ yes

(a) If yes, what are the requirements?

❖ DFG Guidelines on the Handling of Research Data

(2) What kind of dataset is it?

The following questions collect information on the data that is produced or used in the project. They also help to estimate the value of the data in terms of potential re-use and long-term preservation. In the case of personal data, the principle of data minimization (Art. 5 EU General Data Protection Regulation) allows the collection of personal data only when there are no other reasonable means to clarify the research question (re-use of existing data would be such a reasonable means). Also, there shall be no more information collected than necessary. The information regarding the data collected, produced, or used in the project is gathered along the datasets. The definition of these datasets is an important conceptual decision that has to be done individually and carefully for each project.

Name of Experiment / Acronym / Number:

Infinitival complements in the history of German

PI or responsible person (head of the study):

Ulrike Demske



Other persons involved:	Ilaria De Cesare, Birte Pravemann
Subject area:	Historical linguistics, Corpus linguistics
Method / Type of data:	Corpus study / Extraction of relevant hits (sentences) from existing corpora to be analysed for word order properties
Anonymizable data:	no
Participants:	
Short description (of the study):	The study consists in extracting sentences containing infinitival complements from corpora of written and spoken German in different historical stages of the language. The extracted data are annotated as to word order properties and further criteria relevant for analysis.
Other comments:	Due to the different structure of the used corpora, search queries/methods for extraction of relevant hits differ across corpora. However, they all target the same structure, that is infinitival complements in subordinate clauses or main clauses with a right sentence bracket
Time for data collection (approximate):	September 2017 - June 2019
Time for data analysis (approximate):	June 2019 - April 2020
Related publications:	De Cesare, Ilaria - Word Order Variation and Change in German Infinitival Complements, Doctoral Dissertation.
Keywords (used in publications):	
Link to preregistration:	
Funding reference:	Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG, German Research Foundation) – Project number 317633480 – SFB 1287

(3) Which individuals, groups or institutions could be interested in re-using this dataset? What consequences does the reuse potential have for the provision of the data later?

It is important to specify whether the data will be permitted for reuse. But legal impediments, such as privacy, and copyright must be taken into account.

The extracted data cannot be shared, because (i) the texts underlying the corpora are subject to copyright restrictions and can only be exploited by using online corpus research tools, (ii) one corpus is only locally available and cannot be published or shared for legal reasons. Corpora belonging to the first group can be searched for free by other researchers online, either directly at the corresponding webpage or after registering for use. Corpora that were searched:

- ❖ DeReKo (Zeit and SZ, year 2016). URL: <https://cosmas2.ids-mannheim.de/cosmas2-web/faces/investigation/archive.xhtml>. Accessed : March 2018
- ❖ DWDS Kernkorpus 21. URL: <https://www.dwds.de/r>. Accessed: August 2018
- ❖ FOLK. URL: https://dgd.ids-mannheim.de/dgd/pragdb.dgd_extern.welcome. Accessed: August 2018
- ❖ German Twitter Corpus: URL: <https://github.com/Tscheffler/GermanTwitterApril2013>. Accessed: November 2018
- ❖ Bonner Frühneuhochdeutschkorpus (chronicles and travelogues). URL:

<https://korpora.zim.uni-duisburg-essen.de/FnhdC/index.html>. Accessed: April 2018

- ❖ ReF-Treebank.UP. URL: <https://www.linguistics.ruhr-uni-bochum.de/ref/>. Accessed: October 2018
- ❖ DTA. URL: <http://www.deutschestextarchiv.de>. Accessed: May 2019
- ❖ DWDS Kernkorpus 20. RL: <https://www.dwds.de/r>. Accessed June 2019

==In total ca. 15000 instances were extracted==

TECHNICAL INFORMATION

(4) Where is the dataset stored during the project?

Please delete all project-files from source that is not part of the University of Potsdam.

for raw data:	SFB1287 - "Analysis Database" (backed up)
for analysis data:	Researcher´s Computer External Hard Disk Drive
for further documentation, related code, or software:	Researcher´s Computer External Hard Disk Drive

(a) If data is stored on lab or personal computers, please describe the backup strategy.

- ❖ Raw data is stored on a SFB server which is regularly backed up. Analysis scripts and data are stored on laptop and additionally on an external hard drive.

(5) Which file formats are used?

*When choosing a data format, one should consider the consequences for collaborative use, long-term preservation as well as reuse. It is advisable to use formats that are standardised, open, non-proprietary, and well-established in the respective scholarly community. A table with recommended file formats can be found in found in Kristin Briney, *Data Management for Researchers*, Pelargic, 2015, pages 133-134.*

- ❖ Data: *.csv
- ❖ Analysis scripts: *.R

PUBLICATION

(6) Will this dataset be published or shared?

anonymizable data

- ID will be removed (and or code-list will be destroyed) [legally correct: code list will be destroyed as soon as possible without jeopardizing experiment; exception: follow-up study planned, if so, talk to UP data protection officer (Dr. David Kneis; <mailto:datenschutz@uni-potsdam.de>) on how to do this correctly]
- Publication of anonymized data and code on OSF or RADAR (University of Potsdam) (or as required by the Journal)

non-anonymizable data

- on RADAR (University of Potsdam) but not accessible from the outside world

❖ no

(a) If yes, under which terms of use or license will the dataset be published or shared?

The options refer to the licenses of the Creative Commons family. If data is anonymised / pseudonymized, it's probably not legally required, but might be good in terms of research ethics to adjust consent forms / subject information sheets.



Principal investigator of the study assures that the consent form / subject information sheets support publishing of the data.

for data: none (shared only internally)



for scripts: none (shared only internally)

for software: none (shared only internally)

(b) If yes, when will the data be published?

Recommended procedure: Upload data and obtain digital identifier (e.g., DOI, OSF link) when submitting the first paper; thus, you can cite the data in the paper. If necessary, restrict public access (embargo) until last paper published (max. 2 years).

(c) If no, please explain why not. Please differentiate between legal and contractual reasons and voluntary restrictions.

The extracted data cannot be shared, because:

- ❖ the texts underlying the corpora are subject to copyright restrictions and can only be exploited by using online corpus research tools
- ❖ one corpus is only locally available and cannot be published or shared for legal reasons.

(7) Which measures of quality assurance are taken for this dataset?

- ❖ When possible data is extracted by using automated search queries and subsequently manually checked.
- ❖ Annotation for analysis is always reviewed by a second person.

LEGAL AND ETHICS

(8) Does this dataset contain personal data?

The EU General Data Protection Regulation (GDPR) defines in Art. 4 personal data as "any information relating to an identified or identifiable natural person". An identifiable natural person is "one who can be identified, directly or indirectly, in particular by reference to an identifier such as a name, an identification number, location data, an online identifier or to one or more factors specific to the physical, physiological, genetic, mental, economic, cultural or social identity of that natural person".

For advice and/or trainings on how to comply with privacy regulations - including proper anonymization & pseudonymization - you can always contact UP's privacy officer, Dr David Kneis, at datenschutz@uni-potsdam.de. As the privacy officer, his perspective is focussed more on the legal side of things than the research ethics or technical aspects.

❖ yes

(9) Are the data anonymised?

Anonymised data: ID will be removed (and or code-list will be destroyed) [legally correct: code list will be destroyed as soon as possible without jeopardizing experiment; exception: follow-up study planned, if so, definitely talk to UP data protection officer on how to do this correctly]

for raw data: No

for analysis data: No

for published data: No

(10) Does the project use and/or produce data that is protected by intellectual or industrial property rights?

Measurement data has no intellectual property, so usually, the answer here will be „no“. Data or software can be subject to intellectual or industrial property rights. Applicable laws differ broadly even within EU. According to the German copyright law (UrhG) works of literature, scholarship and the arts that can be regarded as a “personal intellectual creation” are protected by copyright. Mere data, e.g., measured data or survey data, and metadata (except in some cases descriptive metadata) are not protected by copyright. § 2 of the UrhG lists the following kinds of protected works (list is not concluded):

-
- linguistic works such as written works, speeches, and computer programs
 - works or the fine arts including works of the applied arts as well as sketches of such works
 - works of photography
 - descriptions and illustrations of scholarly or technical nature such as drawings, plans, maps, sketches, tables, and three-dimensional representations

According to § 3, copyright is also applicable to translations and other modifications or adaptations of work if they are individual intellectual creations of the editor. Finally, according to § 4 copyright also extends to collected editions and database works. Collected editions are: “collections of work, data or other independent elements that are individual intellectual creations based on the selection and arrangement of the elements”.

Database works are defined as “collected editions, the elements of which are arranged in a systematic or methodical way and can be accessed individually by electronic means or in other ways”.

❖ yes



(a) If yes, please explain which!

- ❖ The texts underlying the corpora are subject to copyright restrictions and can only be exploited by using online corpus research

STORAGE AND LONG-TERM PRESERVATION

(11) Does this dataset have to be preserved for long-term?

The DFG expects primary data that is the basis of a publication to be stored in the researcher's own institution or an appropriate nationwide infrastructure long-term (for at least 10 years).

- ❖ At least 10 years after the end of the first funding period of the SFB1287.

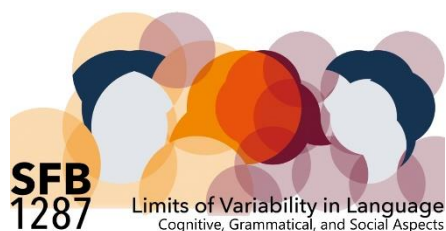
(12) What are the reasons this dataset has to be preserved for the long-term?

- ❖ Used in a publication / proof of good scientific practice
- ❖ By DFG requirements

(13) Where will the data (including metadata, documentation, and relevant code) be stored or archived after the end of the project?

❖ SFB1287 - File Server

REFERENCES



SFB 1287

<https://www.sfb1287.uni-potsdam.de>



University of Potsdam

<https://www.uni-potsdam.de>

Funded by

DFG Deutsche
Forschungsgemeinschaft
German Research Foundation

Deutsche Forschungsgemeinschaft e.V.

<https://www.dfg.de>